

THE ABILITY TO DREAM

FR

ADEL ABDESSEMED / LORIS CECCHINI / CARLOS CRUZ-DIEZ
BERLINDE DE BRUYCKERE / LEANDRO ERLICH / SUBODH GUPTA
ZHANNA KADYROVA / JULIO LE PARC / HANS OP DE BEECK
ANA MARIA TAVARES / PASCALE MARTHINE TAYOU / ARMANDO TESTA
AI WEIWEI / SHILPA GUPTA / SUN YUAN & PENG YU

23.06.2024 – 20.10.2024

«All'Arte, all'Amore, all'Amicizia. L'unica tripla A per cui vale la pena impegnare il grande dono di essere al mondo.»
«À L'Art, à l'Amour, à l'Amitié. Les trois seules choses pour lesquelles il vaut la peine d'engager le beau don d'être au monde.»
Mario Cristiani, Lorenzo Fiaschi et Maurizio Rigillo, fondateurs de GALLERIA CONTINUA

GALLERIA CONTINUA est ravie de présenter *The Ability to Dream*, une exposition collective en trois chapitres au sein de ses espaces français des Moulins et de Paris, et au Centre Interculturel Leila Alaoui (CILA) de Fontvieille en Provence, marquant l'exposition inaugurale de ce nouveau centre d'art. Cette nouvelle trilogie fait suite à l'exposition éponyme présentée à GALLERIA CONTINUA/San Gimignano en 2022.

The Ability to Dream est le titre d'un documentaire produit et réalisé par Sky Arte et TIWI retraçant trente ans d'histoire de GALLERIA CONTINUA, à travers la voix et les souvenirs de certains des protagonistes de cette incroyable aventure. À cette occasion, GALLERIA CONTINUA souhaitait remercier les artistes, artisans, conservateurs, professionnels, institutions, collectionneurs, et toutes les personnes qui ont soutenu son projet au cours des années, ainsi que toute l'équipe de la galerie pour son travail passionné et son engagement sans réserve, et bien sûr le public qui franchit chaque jour les portes de ses huit espaces à travers le monde.

Jusque décembre 2024 aux Moulins, après les chapitres de Paris et du CILA,

GALLERIACONTINUA invite à un voyage artistique dans le temps et l'espace, donnant esprit et corps à la citation de ses trois fondateurs, et consacrant une plateforme inédite et foisonnante de plus de trente ans de travail et de passion. Pour donner de la couleur au caractère éphémère des idées, réflexions et sensations accumulées au fil des ans, cette narration célèbre les trois sentiments, l'art, l'amour, l'amitié, répartis en trois axes temporels – passé, présent et futur.

Autour de ces valeurs, *The Ability to Dream* rend ainsi hommage aux artistes de la galerie avec des pièces majeures. C'est grâce à chacun d'eux, à l'empreinte qu'ils ont laissée, à leur contribution, aux chemins qu'ils ont ouverts, que s'est écrite l'histoire de la galerie, empruntant différentes silhouettes, formes, couleurs et langages.

The Ability to Dream, avec ses différents chapitres, présente un corpus d'oeuvres comprenant le travail de tous les artistes qui, depuis le début, ont accompagné la galerie dans ce voyage, mais aussi de ceux qui l'ont rejointe plus récemment. Chaque oeuvre témoigne du lien unique qui s'est créé au fil des ans entre GALLERIA CONTINUA et ses près de soixante-dix artistes, afin de donner une représentation concrète à l'objectif fondamental de la galerie: être un point de rencontre, pour toutes et tous, à travers l'art et la création. *The Ability to Dream* invite à une expérience immersive faite d'objets inhabituels, de personnages fantastiques

et d'installations qui jouent avec la lumière, la couleur et qui défient les lois de la physique, de l'espace et du temps.

Les deux autres chapitres de l'exposition *The Ability to Dream* se sont déroulés à GALLERIA CONTINUA / Paris du 23 juin au 21 septembre 2023, et au Centre Interculturel Leïla Alaoui (CILA) de Fontvieille du 8 juillet au 10 septembre 2023.

À propos de GALLERIA CONTINUA :

GALLERIA CONTINUA est une galerie d'art contemporain fondée en 1990 à San Gimignano par trois amis - Mario Cristiani, Lorenzo Fiaschi et Maurizio Rigillo, et aujourd'hui présente à San Gimignano, Rome, Beijing, Paris, Les Moulins, La Havane, São Paulo et Dubaï.

GALLERIA CONTINUA s'inscrit dans un désir de continuité entre les époques, sublimant le lien entre passé, présent et futur avec la volonté de participer à l'écriture contemporaine de l'art. Investissant des sites uniques et empreints de leur passé, loin des conventions, la galerie a développé en plus de trente ans d'activité une identité forte, embrassant des thématiques inhérentes à la création et au mélange des cultures. Ses différents espaces dans le monde invitent à la rencontre et à l'échange autour d'œuvres d'art, mettant en récit une vision de la beauté plurielle, joyeuse, cosmopolite et riche d'influences. Site emblématique du patrimoine industriel de la périphérie parisienne, GALLERIA CONTINUA / Les Moulins sont situés à Boissy-le-Châtel, dans la vallée du Grand Morin près de Coulommiers. Premier espace de la galerie en France, ce lieu monumental de trente-mille mètres carrés au caractère unique s'est transformé en incubateur de création, donnant lieu à d'exceptionnelles productions *in situ* et projets d'avant-garde, et voyant naître un programme inédit et pionnier d'éducation à l'art.

GALLERIA CONTINUA / Les Moulins

46 rue de la Ferté Gaucher, 77169 Boissy-le-Châtel
+33 (0)1 64 20 39 50 | +33 (0)6 74 95 46 94
www.galleriacontinua.com

Mercredi-dimanche 12h-18h et sur rendez-vous

Pour toute demande de presse, contacter :
ARMANCE COMMUNICATION/Romain Mangion,
romain@armance.co - +33 (0)1 40 57 00 00